

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margittai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése (de küldendők az előfizetési díjak nyiltterek és hirdetések.)

Hirdetések jutányosan számítatnak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Égész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetések elfogadtnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelik A., »Általános Tudósító« hirdetői osztálya Budapest.

Nyilttér petítőra 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Nő és — vallás.

Az élet általában számtalan viszontagsággal van kapcsolatban; sorsunk hol jóra, hol rosszra fordul és lehet eset, midőn az ember egyedül s elhagyatva áll, midőn barátjának senkit se fog nevezhetni, midőn inségében senki se fog neki segédkezni nyujtani; s ha hite, religiója nincs, mit teszen akkor? — Kétségbe kell esnie: mert a remény csak hittel párosul, s csak az remélhet, kinek szilárd és erős hite van; s a kinek hite van, az nem csügged, nem esik kétségbe.

Vannak ugynevezett felvilágosult férfiak, a kik vallástalanságukkal szoktak és szeretnek is dicsekedni. Ezeket semmiképp sem dicsérhetjük és nem szerethetjük. Annál kevésbbé szerethetjük az olyan nőket, a kik a hitelenség helyes voltát mutogatják, bizonyítgatják, sőt azzal dicsekednek is.

Nem tartom belsőleg teljesen megbizhatónak azt a nőt, a ki a vallásos hitről elszakított emberi ethika szerint él, s a ki egyáltalában elvetette magától az isteni dolgokat.

Egyébiránt pedig még az istentagadó filozofia sincsen ellentétben a vallással. A filozofus ész, akármil vizsgáljon is, mindig csak arra lyukad ki, hogy a tudásnak határai vannak.

A természettudományos kutatásban egy ponton túl, — minden egy ismeretlen egységre mutat.

Ez ébresztette főleg az Istengondolatát már akkor, a midőn ezek a kutatások még csak homályos sejtelmek valának. Az igazi tudás ma is néma tisztelettel áll azon nagy lény előtt, hogy ott, a hol a legmodernebb nyomozás és kutatás is az örökkévalóságra és végtelenségre bukkan, — már ezer és ezer év előtt az emberiség hite symbolumokat alkotott magának.

Az individiumra nézve pedig úgy áll a dolog, hogy nem is képes egészen elszakadni a — vallástól, sőt meg sem kísérelheti ezt bűnhődés nélkül. Áll ez főleg a női illetőleg. — Meglehet ugyan, hogy a tanult és művelt fej további fejlődés és tisztultabb vallás szükségét érzi; de ez mitsem változtat az isteni dolgok erején. Éppen azért tiszteletré méltó marad minden dogma és jelkép, a melyek szerint az emberek milliói élnek együtt anélkül, hogy egymást kipusztítanák, s együtt fognak élni jövőre is. — A mi pedig a nőt illeti, ez a természeténél fogva sokkal inkább a vallásos észre van rendelve, mint a férfi, mivel egész rendelkezés a fajok nagy életével érintkezik. Ha a nő elszakadt a vallástól és nem birt más valláshoz egész lelkével csatlakozni: hogyan lanítja meg gyermekeit azokra a nagy emberi s erkölcsi igazságokra, melyeket csakis a vallás jelképeiből képes megtanulni a fejlődő értelem?

Gondolkodjanak erről!

Vallás nélkül még a földi javak legnagyobb bősége mellett sem képzelhető az igazi boldogság; vallás nélkül nincsen megnyugvása az annyira felzaklatott életnek,

nincsen reménye a halálnál. Egy női sziv vallás nélkül csak játékszere szenvedélyeinek s érzelmeinek; nem képes sem hálával megismerni, sem méltóan élvezni boldogságát, s nem képes másokat tartósan boldogítani. De a tiszta vallás minden jóra képesíti az ember szivét. A női kedélynek melegítő, szellemet és életet teremtő napja az, a mely a sziv mélyeibe hatol, rossz hajtásait kipusztítja, s nemes ösztönöket kelt. Ugy szent fénye a léleknek a vallás, a melyből semmi igaztalan, semmi tisztátalan nem támadhat. Isteni erő az, a mely a gögös embert lealázza, a gyöngét emeli, az aggodómbot megvizsgálja, a vidám embert a kellő kerékvágásban tartja és a családi életre az igazi áldást adja meg. Boldog tehát az a család, az a ház, a melyben a vallás szel-leme uralkodik. Oda szállhat ugyan néha a baj és szenvedés is, de a hit, béke és szeretet elviselhetővé teszik azt.

* * *

Van némely családban oly jelenség, mely megromthatja a gyermek hitét is; és ez az: mikor az anya imádkozik, de atya sola; mikor az anya ragaszkodik a valláshoz, az atya közömbös; — a mikor tehát hiányzik a gyöngéd összhangzat, mely a tiszta lelkeket egymáshoz vonja és szorosan egymagassabb ihletben egymáshoz köti. Az ilyen gyermek lehet testileg erős, de lelkileg beteg lesz.

Anyjától a hitnek némi foszlányait, anyjától a közömbösség szokását sajátított el. Észméiben zavar és rendtelenség nralkodik,

TÁRCZA.

Vérgyógyítás. (Hemopatia.)

Az orvosi tudományban az utolsó két évtized óta oly fordulat mutatkozik, mihez fogható az orvosi tudomány története csak egyszer mutatott, még pedig a XVI. század elején, a mikor a két évezreden át uralkodó galenusi iskola megdőrelett. Addig kizárólag a Hippokratés-féle fölfogás uralkodott, a mely Galenus tekintélye következtében akkora dogmatikus jelentőségre jutott, hogy az orvosok Galenust esalhatatlannak tartották.

V. Károly császári udvari orvosa Vesalius András ezen időben alapította meg az újkori anatómiát és ugyanakkor Theophrastus Bombastus Paracelsus küzdött a legnagyobb erővel Galenusnak addig megdönthetetlen tekintélye ellen és újabb orvosi kutatásokat és nézeteket indított meg a betegségek mibenlétére és okaira vonatkozólag.

E két tudósnak egymást kiegészítő működése idézte elő az orvosi tudomány ama nagy fordulatát, melyet fönt jelezünk. Velük kezdődik a jelenleg uralkodó iskola korszaka, mely Virchow Rudolf sejt-elméletével nyert befejezést. Virchownak 1858-ban föllállított sejt-elmélete nyomán halad a mai orvosi tudomány!

Ennek van most 45 éve! Ugyanannyi évi ta-

pasztalat és józan megfigyelés már megengedi, hogy ezen uralkodó tan erős alkotmánya ellenében a kritika élet alkalmazzuk és a hitbuzgó tanítványoknak bebizonyítsuk, hogy a gyógyítás eredményei Virchow óta sokkal rosszabbak és hogy a mai iskola gyógyítási iránya az emberiségre nézve nemcsak káros, hanem éppenséggel végzetes.

A mai iskola a betegség helyét csakis a test szolid, tömör részeiben tartja lehetségesnek — azért Solidopathologia a neve — és a vérnek és egyéb testi nedveknek csak izgató vagy csillapító hatást tulajdonít és tagadja azon képességüket, hogy betegségeket idézhetnek elő. Ezen nagymérvű tévedés lesújtó eredménye most már tisztán bebizonyítható. Ez okozta az asztma, sziv-, vese-, gyomor-, bőr- és idegbetegségek, valamint az elme-zavarok, öngyilkosságok és váratlan halálesetek ijesztő módon való elszaporodását. Ezen téves fölfogás ellen küzd a hemopatia, vérgyógyítás!

Ennek az új gyógyítási iránynak megalapítója Kovács I. dr. nagyhirnevű budapesti orvos (lakik: Budapest, V., Váci-körút 18. sz.), a ki a krónikus bajok nagy részét kizárólag a vér hiányos vegyi összetételére és a vérkeringés okozta zavaraira vezetheti vissza. Kovács dr. fölfogása szerint bizonyos krónikus megbetegedéseket csakis a vér okoz, mert ez áramlik végig az egész testen és ez látja el az összes szerveket az életköz és működésükhöz szükséges egységes anyag-gal. Énnélfogva akár a vérnek vegyi összetételé-

ben, akár pedig keringésében áll be valamilyen zavar, egyaránt káros behatásnak vannak kitéve a szervek és ha az hosszabb ideig eltart, a szervek elváltoznak, majd pedig megbetegednek. Tehát előbb betegszik meg a test főndve és csak utána a szervek, holott a mai általános fölfogás ennek éppen ellenkezőjét állítja.

Kovács dr. tagadja a vérszegénység, neurasthenia és idegességnek a mai iskola elvein alapuló fogalmát, hanem ezen betegségek a vértől származtatja, épp úgy, mint az asztmát, közhényt, a legtöbb krónikus tüdő-, sziv-, vese-, gyomor-, bél-, ideg- és bőrbajokat. Mindezen betegségek gyógyítását csakis a vér előzetes kezelésével eszközöli, a minek természetes következménye, hogy a szervek nem lesznek többé a vér folytonos káros behatásának kitéve és fokról-fokra visszanyerik eredeti állapotukat és működési képességüket.

Tizenkét év óta ez irányban folytatott kutatásai és a már ezrekre menő kigyógyult betegek folyamatosan igazolják, hogy ezen új irány az orvosi tudományban nagyjelentőségű fordulatot okoz.

Kovács I. dr. Budapest, V., Váci-körút 18. szám alatt egy rendelő intézetet állított föl, mely kizárólagosan a vérgyógyítás céljaira szolgál. Ezen intézetet nemcsak az ország minden részéből, hanem külföldről is számosan keresik föl még azok is, a kik reményüket és az orvosi tudományban való bizalmukat már teljesen elvesztették.

s azt gondolja, hogy a társadalomnak két-féle hite s Istene van: egy a — gyermek, s egy a — felnőttek számára.

Kilép az életbe, de lelke mélyében a kétely le van rakva. A kételkedés zsihasztó érzése lesz vándortársra; ezzel lép az iskolába, ezzel kezdi meg tanulmányi pályáját.

A kételkedéstől pedig a hitelenségig csak egy lépés. — A szellemi örökség, melyet a szülői házból magával visz, egy ingatag tanácsadó lesz, mely őt nyugalomra jutni talán egész életében sem engedi.

A lelkében még meg nem erősödött, szívében még ingatag ifju vagy leány a szülei kedves hajlékot elhagyván, kilép a társadalmi életbe.

S mit talál itt?

A kevés számú jó olvasmány mellett számtalan olyant, melyben az igazság s erkölcsiség rovására vásár üzetik; tehát könyveket, melyekben a nagy tudományosság leple alatt a hitelenség nyíltan tárgyalatik; tehát szindarabokat, melyeknek szemérmelensége a vért az arcokba kergeti; talál embereket, kik becstelenné üzemek által meggazdagodván, magasan hordják fejüket, s a tömeg kétes becsü megtisztelésében részesülnek; talál gyávaságot, melyet mérsékletnek neveznek; talál árulást, melyet számitásnak keresztelnek; látja az erkölcsöket bomlásban s a lelkiismeretet mindenütt elnemítva.

* * *

A modern nevelés vívmányként hirdeti azt is, hogy az igazságok ép úgy alá vannak vetve a divat változásainak, mint a hogy öltözeteink is átalakulnak a divat szélesei szerint.

S a társadalom a helyett, hogy ennek a modern elvnek hirdetőit megvesszőzné, — megtapsolja őket!

Bizony olyan az a mi nevelésünk! —

Lehet-e szomorubb látvány, mint egy iskolás fiu vagy leány, a ki már sem miben s hisz többé?

Egy gyermek, a ki még komoly gondolkodásra képtelen, elveti azt, a mit a világ legnagyobb tudósai a legmélyebb kutatás után hittek!

Sötétség, hazugság, babona előtte a hater éves vallásos hit úgy, mint a tizenkilencszázados kereszténység!

Még a felsőbb nevelés terén is nagyobb szerepe van a szerves vegytannak s állathonczatlannak, mint a valláserkölcsei igazságok oktatásának!

Pedig ha a hit a férfinál az értelem zománczát adja meg, — a nőnél a kedély jóságának és szépségének összes világosságát nyújtja.

És a hitvesi s anyai magasztos, de nehéz hivatásban, az élet küzdelmeiben, — a lelki egyensúly és tiszta kedély biztos támasza és menhelye a nőnél a vallás!

Cselkó József.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Kitüntetés.** A perzsa sah Ő Felsége Budapesten való tartózkodása alkalmából dr. Wlassics Gyula miniszter ur Ő Excellentiájának, kerületünk orsz. képviselőjének a napés orszlán-rend első osztályát adományozta.

— **Kitüntetés.** Huszár Adolf kir. tanácsos, miniszterelnökségi igazgató ur Ő Nagyságának a perzsa sah Ő Felsége a nap- és orszlán-rend harmadik osztályát adományozta. A csáktornyai Vasasztal-társaság, melynek a kitüntetett régi tagja, ebből az alkalmából ünnepséget rendezett, s kitüntetett kiváló tagtársát üdvözölte. — Ugyancsak az asztaltársaság egy másik tagját, Ribics Gábor mura-közi születésű, bécsi udvari tisztet a perzsa sah a nap- és orszlán-rend IV-ik osztályával tüntette ki.

— **Személyi hírek.** Gróf Festetics Taszilo ur Ő excellentiájának fia, György gróf f. hó 23-án Keszthelyről a déli gyorsvonattal nagybátyja, gróf Festetics Jenő ur Őméltósága látogatására Zala-Ujvárra érkezett. — Hohennlohe herceg f. hó 20-án éjjel külön vonaton Bécsből Csáktornyára érkezett, innen Alsó-Lendvára dr. Mandel Pál országgyűlési képviselőhöz utazott vadászatra.

— **Jubileum.** A múlt héten töltötte be főt Horváth Lajos exprovinciális, csáktornyai zárdafőnök a szent-ferencziek szerzetébe való lépésének ötvenedik évfordulóját. Szerzetes társai őt ebből az alkalmából melegen üdvözölték. Mi is hozzájárulunk az érdemes lelkész és minta-gazda 50 éves jubileuma alkalmából a jókívánatokhoz! Eljén soká!

— **Kinevezések.** Gróf Festetics Jenő ur Őméltósága Fuss Ottó komárom-megyei erdész Felső-Mihályfalvára fővadászszá. — Ellényi János végzett gazdasági intézeti hallgatól pedig a csáktornyai uradalomhoz gazdasági őrökké nevezte ki.

— **Athelyezés.** Rengei József paksi átlomási felvigyázó hasonló minőségben Csáktornyára helyeztetett át.

— **Pályázat.** A helybeli kir. járásbíró-ságnál elhalalozás folytán az őrnöki állásra pályázat van hirdetve. A határidő 4 hét.

— **Postaiügy.** A pécsi postaigazgatóság rendelete folytán a Dráva-Vásárhelyre a gyalogposta f. év október hó 1-től márczius hó végéig csak a reggeli órákban inditatik.

— **Gyümölcs- és szőlő-kiállítás.** Varaszd sz. kir. városban f. hó 29-től bezárólag okt. hó 3-ig gyümölcs- és szőlőkiállítás tartatik. A kiállítás a Kapuczinn-teren emelt épületben látható. Belépti-díj 20 fillér.

— **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter Preineszberger Jenő mármaros-szigeti jog-szigorlót a letenyei kir. járásbíró-sághoz aljegyzővé nevezte ki.

— **Hangverseny.** A helybeli Sárközy testvérek kitünően szervezett zenekara f. hó 25-én délután gróf Festetics Jenő ur Ő méltósága zala-ujvári kastélyában hangversenyzett.

— **Athelyezés.** Czirkvenecsis Ede mura-közi születésű segédlelkész Nevinacról (Belovár-m.) Szent-Máriára helyeztetett át.

— **Záró teke-estély.** A helybeli kereskedő ifjak teke-egylete folyó hó 22-én este a Baumhack-féle kertihelyiségben záró teke-estélyt rendezett, a melyen az egyleti tagok nagy számban vettek részt. Felköszöntökben sem volt hiány, Lukofnyák Bernát a Ker. Ifj. Együletének háznagya lelkes felköszöntőt mondott az ifjuságra, buzdítva őket az összetartásra és baráti szeretetre. Az ifjuság zenező mellett késő éjjelig együtt volt.

— **Kinevezés.** A pécsi posta- és távirdaigazgatóság özv. Mészáros Ferenczné szül. Bogondi Emiliát Szoboticzára postamesternőnek nevezte ki.

— **Nyugtázás és köszönetnyilvánítás.** A vizlendvai piébánia-templom nagyobbítá-

sára adakoztak: Nagy Ignác aranyismés Győr 20 k., N. N. Pinkafő 6 k., Hemmer Temesvár 5 k., Weisz Ferenc pléb. Zavar 2 k., Varga Kristófné Veszprém 1 k., Zubriczky Józsefné Budapest 2 k., Bázsik Endre pléb. Liptó Lucsky 1 k., Varga Ferenc káplán Harkanovci (Szlav.) 3 k., N. N. Csendlak 4 k., dr. Czilek Balázs Budapest 3 k., N. N. N. Palánka 4 kor. Összesen 51 korona. Isten fizesse meg! — Vizlendva, 1900. szept. 19-én. Csárics József plébános-helyettes.

— **Kijelölés.** A pécsi posta- és távirdaigazgatóság Pintarics Ferenc nagy-stefaneczki lakost f. hó 21-én kelt rendeletével a mohácsi postahivatalhoz posta és távirda s. tisztai-tanfolyam-hallgatóul jelölte ki.

— **Tanítóválasztás.** Kerka-Szt.-Miklóson a nyugdíjazás folytán üresedésbe jött kántortanítói állásra e hó 17-én Peintler Géza dobrii tanító választatott meg.

— **Csáktornya—Szt.-Pétervár.** A szent-pétervári közp. meteorologiai intézet sörgönyöző hálózatának kibővítése és megjavítása iránt tárgyalásokba bocsájtkozott f. év elején a budapesti m. kir. országos meteorologiai és földmágnességi intézetel. A tárgyalások eredményre vezettek, amennyiben a csáktornyai meteorologiai állomás felvetetett a Szt.-Pétervárra sörgönyöző állomások sorába. Így tehát f. hó 22-től kezdve Csáktornyáról is mindennap reggel 7 órakor a reggeli és az előző nap esti, d. u. 2 órakor pedig a 2 órai légköri állapotok Budapesten át távirat útján értesítelnek a szent-pétervári közp. meteorologiai intézetel. A helybeli légköri állapotok felvételét Polesinszky Emil közs. tanító végzi.

— **Figyelmeztetés.** Az osztrák értékű régi frankojegyek és a f. év január hó 1-vel forgalmon kívül nem helyeztetett egyéb régi értékűkkel érvényessége folyó évi szept. hó 30-ával végleg megszűnik. A közönségnél kinlevő osztrák értékű régi frankojegyeket és egyéb régi értékűkkel, ha azok valódiak, épek és használhatlanok, a posta- (és távirda) hivatalok f. évi október hó 1-től bezárólag december hó 31-ig terjedő három havi határidő folyamata alatt a bemutatott kívánsága szerint, új kibocsátású (fillér értékű) frankojegyekre és egyéb értékűkkel becserelek. Folyó évi december hó 31-én túl az osztrák értékű régi frankojegyek és egyéb régi értékűkkel becserelésre többé el nem fogadtatnak. — Kereskedelmi m. kir. Miniszter.

— **Mentelepek Muraközben.** Muraköznek csáktornyai járásában a következő községekben állítanak fel mentelepeket: Dráva-Vásárhely, Mura-Szerdahely, Zala-Ujvár, Zsedény és Mura-Szent-Márton. A perlaki járásban: Alsó-Dombor, Dráva-Egyház, Kotor, Mura-Csány és Novákevecz községekben.

— **Hirdetmény.** A zala-egerszegi m. kir. pénzügyigazgatóságnak folyó évi 56.659./II. 1900. számú rendelete értelmében csáktornya község adózó közönsége felhivatik, hogy kezei közt levő adókönyvecskéjüket előírás végett október hó 4-, 5- és 6-ik napján mutassák be, mert a rendelet értelmében mindazok, kik azt előírás végett bemutatni elmulasztják, az igazgatóságnak fejleltendők. — Az előjáróság.

— **Szülőbirtokosok figyelmébe.** A kincstári erdőkben termelt szőlőkarókra vonatkozólag, az ezekért folyamodó vevők részére való engedélyezése iránt beadandó kérvényeket a nagy. földm. miniszter ur egyszerre kívánván elbírálni, — s annak eredményéhez képest megállapítandó sorrendben folya-

modóknak a készlet arányában a karókat kiszolgáltattai, — felhívom a szőlőbirtokosokat, hogy szőlőkaró iránti kérényüket legkésőbb minden év december hó végéig alulírott szőlőszeti és borászati felügyelőségnél (Csáktornyan) adják be, megjelölve a kérényben a kért karók választékát, hosszúságát s a helyet, a honnan azokat kiszolgáltattai kívánják. Felemlítendő a kérényben a helység neve, hol a szőlő fekszik és kérényezőnek az árra vonatkozó kérélmecsatolandó egy községi bizonyítvány a kérényező vagyoni helyzetére (és évi jövedelmére) vonatkozólag; végül megemlítendő a kérényben az is, hogy az esetben, ha a kért választékú karók utalványozhatók nem lennének, a más helyről utalványozandó ugyanolyan vagy más választékú karóval a folyamodó beéri-e? — Csáktornyan, 1900. aug. hó. Nagy. kir. szőlőszeti és borászati felügyelőség.

— **Az új huszkoronás bankjegyek.** Az új huszkoronás bankjegyek már megjelentek, fehér papíron, zöld mezőn, piros nyomással, tehát, szinte azt mondhatnók, magyar nemzeti színben. Hlyszinű a bankjegyek tulsó oldala is, az osztrák. Nagyon tetszetős példányok. Mindkét oldalukon egy-egy medaillon van, az egyikben szöke osztrák hölgy, a másikban barna magyar asszony. A magyar rész tisztán magyar nyelvű, míg az osztrák részen, a németen kívül, nyolc különféle ausztriai nyelven van kitéve a 20 korona.

— **Pályázat.** A helybeli alsófoku iparostanonciskolában az egyik óraadó tanítói állás megürült, erre ezennel pályázat hirdettek. Elfoglaltsága heti két órában; díjazás óránként 80 kor. egy évre. Tantárgyak: könyvtel, levelezés és szépirás. A pályázat határideje f. é. október 2-ika. A kérények alulírtólh intézendő. Szeiverth Antal, az ipartanádi biz. elnöke.

— **A borhazítás ellen.** Darányi Ignác földművelésügyi miniszter az alispánokhoz és a polgármesterekhez rendeletet intézett, melyben tekintettel a szüret közeledésére, mult évi július 28-án 7613. elm. szám alatt kell leírta kapcsán újból felhívja figyelmüket arra, hogy a törvényhatóságok területén lakó szőlősgazdák az idézett törvény, illetőleg a végrehajtási rendelet rendelkezése tekintetében kellőleg tájékozatlanak. E törvény, illetőleg rendelet szerint a mustba vagy borba, ugyszintén a már kész, kiejert törkölyborba más keverni — bármily csekély mennyiségben is — feltétlenül tilos, még akkor is, ha azt maga a vevő kívánja; továbbá tilos a természetes bornak a törkölyborral vagy gyümölcsborral való összekeverése (összehazítása) is. A víz használata csak a törkölybor készítésénél van megengedve, de ott is csak idézett végrehajtási rendeletben körülírt megszorítással. Az, a ki a fenti tiltott módon készített vagy kezelt bort forgalomba hozza vagy eladja, az az 1893. évi XXIII. t.-cz. értelmében 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetetik; a ki pedig a bort maga vizezi vagy más tiltott anyagokkal kezeli, vagy a természetes törkölyborral vagy gyümölcsborral összekeveri, az, mint mesterséges bor készítője, 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel és ezenfelül még két hónapig terjedhető elzárással büntetetik, s ezenkívül az illetőktől a tiltott módon kezelt borok még el is kobozandók.

— **Megvadult lovak.** A f. hó 22-én tartott szent-ilonai vásár alkalmával Imrey Ferencz szoboticzai plébános lovai, a mint a kocsis őket haza menet városunk főterén keresztül hajtotta, megbokrosodtak, s nagy

rémületbe hozták a Főtéren sétáló közönséget. A megijedt lovak nekimentek Todor Róza kereskedése kirakatának, s annak nagy üvegtábláját összezúrták, a mely nem csekély kárt okozott. A kocsis leesvén a kocsi-ról, nehéz sebeket kapott, a lovakat pedig nagy fáradsággal sikerült megfogni s minden további veszedelemtől távol tartani.

— **A perzsa sah Budapesten.** Mint jó hívo muzulmánok, a perzsák szeszies italokat nem isznak, s így az udvari ebédén a perzsa sah és kísérete csak »Kristály« Szent-lukácsfürdői hegyiforrás ásványvizet ittak. Ez azonban igen jól ízlett nekik és a díszes Hungária szállóban, a hol budapesti tartózkodásuk alatt laktak, sem kívántak más vizet, mint a melyet az udvari ebédén megismertek. A Hungária szálloda igazgatóját, Burger urat, Emine Sultane Sadrazani nagyvezir megbizta, hogy a Szt.-Lukácsfürdő kútvállalatnál egy nagyobb küldemény Kristály ásványvizet megrendeljen.

— **Betörés.** F. hó 18-án a hajnali órákban eddig ismeretlen egyének betörték Szabó Imre dráva-magyaródi vendéglős szobájába, s onnét 200 korona értékű ruhaléleket és 24 korona készpénzt loptak el. A betörőket a csendőrség erélyesen nyomozza.

— **Utonállás.** Lukmán Klára és Katalin kerekhegyi lakosok f. hó 13-án későn este hazafelé indultak. A mint az uton mentek, a cseresnyési erdőben egy suhancz megtámadta és a földre teperte őket, pénzüket akarávnlök elvenni. A nők a nem várt megtámadásra nagy lármát csaptak, s ez megmentette őket, amennyiben Divják István krizsiputi erdős a közelben lévén, oda ment a lármázókhoz és megakadályozta a suhanczot munkájában. Az utonálló erre kerekelt oldott, de a csendőrségnek sikerült néhány nap mulva a jó madarat Kribusz Márton stájerországi kőmives személyében elcsipni, s a helybeli büntető bíróságnak átadni.

— **Tolvaj éjjeli ór.** Szreberják Antal dráva-csányi lakos, községbene a mult hét egyik éjjelén órszolgálatot teljesített. A helyett azonban, hogy örkdött volna lelkiismeretesen a polgárok vagyona felett, lopásra adta magát. Ugyanis behatolt özv. Szayer Györgyné házába, s onnan többféle háziesszűzőket és gyümölcsöt lopott el 36 korona értékben. A lopott tárgyakat a vizsgálatkor lakásán megtalálták, feljelentése az igazságszolgáltatásnál megtörtént.

— **Tüvész.** Medlőbi György lerencz-hegyi földmives gazdasági épületei folyó hó 22-én delútan légték. A kár meghaladja a 2000 koronát. A tűz keletkezése ismeretlen.

— **Hihetetlen!** Pedig az elismerő levelek ezrei bizonyítják, hogy a Feller-féle Elsa-Fluid minden, de még oly betegségeknl is, melyeket más gyógyszer nem gyógyít meg, bámulatos eredménnyel használható. Különösen lázt, köszvényt, reumát, mell-, fő-, fogfájást, szurást, vészegénységet, göresőt, gyomorhajt, szembajt stb. gyógyít biztosan és gyorsan. 12 üveg ára 5 korona bérmentve. Egyedül készítője Feller V. Jenő gyógyszer-tára Stubica 135. szám (Zágráb megye). Egy családnál se hiányozzék e kitünő, az egészségügyi hatóság által megvizsgált és jóváhagyott szer, melyet a ki egyszer hozat, sokoldalú hatása miatt állandóan használ. — »Vak voltam már, csak a Feller-féle Elsa-Fluid mentette meg szemem világot«, írta Szűcs Péter Budapest, Felsőrákpart 9.

— **Népesedési statisztika.** Csáktornya város anyakönyvi kimutatása f. év auguszt. haváról a következő. Születtek: Zsgáncz Mária, Kosztel Mária, Bachrach Lázsló, Lechkezt István, Westerbach Antal, Doklea Mária, Kluger József, Steiner Róza, Vinczek Stefá-

nia, Mik Dénes, Poj Mihály, Poj (halva sz.) Weber József és Ferencz. Lukáncz (halva sz.) — Meghaltak: Zsgáncz Mária 6 hón., Volárics Angela 15 hón., Salon Antal 15 hón., Dobsa Péter 2 hón., Vreszk Ignác 13 n., Bedics József 46 é., Gergely Francziska 63 é., Zrinyi Lajos 6 hón., Kovács Gyula 36 é., Poj Mihály 1 nap. — Házasságot kötöttek: Takács József és Seiger Ida, dr. Csepreghy Kálmán és Krasovecz Etelka, Lifschütz József és Heimer Gizella.

— **Kertészeti kiállítás.** A »magyar műkertészek és kertgazdák országos képző- és segélyező-egyesülete« segélyalapja javára Nagy-Kanizsa város közönsége támogatásával szept. 29-től októb. 3-áig tartja meg VI. vándor-kertészeti kiállítást a nagy-kanizsai polgári-egylet helyiségeiben. A kiállítás beosztása a következő: I. csoport: gyümölcsök, II. csoport: diszkműkertészet, III. csoport: konyhakertészet, IV. csoport: szeszek, borok, V. csoport: befűttek, konzervek, VI. csoport: kerti és ipareszközök, VII. csoport: faiskola-termékek.

— **Kimutatás.** A m.-siklői anyakönyvi kerületben f. é. január 1-től szept. hó 15-ig bejegyzetelt 85 születés, 34 halálozás és 13 házasságkötés.

Általános gyöngeség.

Egy pozsonyi lakos gyógyulása.

Walner Károly ur (Pozsony, Iskola-utca 5.) írja nekünk, hogy milyen betegségekben szenvedett. Bizonyos elégteliséggel beszél róla, mert betegsége gyógyulás követte. Baja nem volt éppen betegség; inkább általános gyengeség volt, teljes levertség, melyet a vér elgyengülése hozott létre. Ennek az állapotnak tünetjei rendszeres főfájás, undorodás a tápláléktól, az étvágy elvesztése, az álom hiánya. Az elgyöngült vér elvesztette vörös vérszeteinek egy, az ellenállásra szükséges részét s így a vérszegénység, a sápadtság, reuma, neurasténia s más betegségek szabad teret nyertek, s ezeket csakis a vérnek oly hatalmas helyreállítására tudja meggyógyítani, mint a Pink-pilula, mely most legjobbnak van elismerve. A Pink-pilulákkal tudta Walner ur legyőzni azt a nagy gyöngeséget, mely reá végzetessé válhatott volna.

— A mióta a Pink-pilulákat alkalmazom, írja, egészen megváltozottam érzem magam. Nem érzem azt a gyöngeséget, mely levert azelőtt, dolgozom fáradság nélkül, örömmel, amit már régóta nem tettem. Jó étvágyam van, s éjjel jól alszom. Mindamellett, hogy a visszaesés nem álljon be, folytatom a használatukat.

Ily eredmény mellett hahozás nélkül bizhatunk a Pink-pilulában. Ez komoly gyógyszer, mely valóságos és bizonyítható hatást ér el. A gyógyulás bizonyítékai mindennap érkeznek, a világ minden zugából.

A Pink-Pilula kapható Magyarországon a legtöbb gyógyszer-tárban. Egy doboz ára 1 ft 75 kr. és hat doboz 9 ft. Magyarországi forgátár: TÖRÖK JÓZSEF gyógyszer-tárban, Budapest, Király-utca 12.

Szerkesztői üzenet:

A perlaki t-t t-t-nak. Lapunk m. számának szerk. üzenetere irt kimagarázó nyílt kártyájukat megkaptuk. Noha a magarázat sántit s az a bizonyos kiegészítő szó nem illik a mondatba, elhiszük és elfogadjuk a magarázatot s napirendre térünk az ügy felett. Ne muljék rajtunk az ügy békés megoldása.

Zsolna. B. Köszönjük, hogy oly messze földről is érdeklit lapunk céljai. Amint látja, az egyiket már magyarul is, horvátul is hoztuk. Az illető főgymn. igazgató ur előtt fejezze ki emberbaráti, hazafias és kulturális önzetlen munkálkodásáért, mellyel lapunkat megtiszteli, hálás köszönetünket!

Felelős szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF

Kiadó és lapulajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).

Sve pošiljke se tičuće zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Knjžara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na hrvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povuđljivi list za puk

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto 8 kor
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor

Pojedini broj: koštaju 20 fill

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse« »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

Žena i — vëra.

Vu življenju nas vnoگو nevoljah postigne, gde na hudo gde na dobro se obrne i je slučaj, gda čovek sam i od svakoga ostavljeni stoji, gda za priatelja nikoga nemore zvati, kad mu vu nevolji nigdo nebude pružil desnicu, i veru neima, kaj bude včinił onda? — Mora zdvojiti, jer ufanje se samo sa verom slaže, samo on se mora ufati gdo ima tvrdju jaku veru on ne bude opal vu sdvojnost.

Jesu tak zvani vučeni ljudi, koji se sa svojom neverom radi hvaliju. Ove nikak nemremo hvaliti a stem menje ljubiti. Ravno tak nemremo ljubiti takove žene, koje istinu daju bezveri, to osvedočaju i sa njom se hvaliju.

Ako jesu takovi slučajji, onda poleg opažnje su doktorov i drugih, naravoslovnikov žene one, koje navadno vu takovi prazni materializam ili pak vu naturalizam opadneju.

Ne držim za dobru i ne ufam se vu onu ženu, koja se je čista odrgrla od vere i koja je sve božje stvari odhitila od sebe.

Drugač pak je niti bogotajna filozofija ne proti veri. Jer filozofuska pamet, kaj gud išće, svigdar nato dojde, da znanost ima hatara.

Vu naravoslovnim iskanju, dalje od jedne piknje sve na nepoznatu jedinost kaže.

Toje pro budilo čutenje Boga već i onda, kad su ova iskanja još samo misli bile. Prava znanstvenost još i sada sa mučnom poniznošćom stoji, pred onomistinom da tam, gde moderno iskanje, na vekivečnost i bezkrajnost najde je već predjezerami i jezerami ljetni čovečanska vera si simbolume činila.

Na individuum pak tak stoji stvar, da niti se nemre odrči čisto od vere, a niti nemre napraviti to bez kaštige. Stoji pak ta stvar najme za žene. — More biti dakačo, da vučena i izobražna glava zahtëva za dalje napredovanje i čistenje veru, ali to nikaj neobrne na jakosti božjih stvarih. Ravno zato je poštuvanja vredna svaka dogma i simbolum, poleg kojih million i million ljudi živi bez toga, da bi jeden drugoga na nikaj deti se trsil! pak i živeli budu i vu budućem. — Kaj pak se tiče žene, ona je zbog svoje narave čuda više na pobožnost određena, kak muž, jer njeno određena se sa životom čovečanskim zhaja. Ako žena ostavi veru i k drugoj veri se nemre privčiti, kak bude mogla onda svoju decu navčiti na one velike čustvene pravice čovečanstva na koje se pamet samo iz simbolumov vere more navčiti?

Premišlavajmo si od toga!

Z A B A V A

Professor Gokolorum.

Ja sam već na ovom miestu jedan krat pripoviedal samo se već nesiećam koje godine, kak je stari Hatlak svoje kunšte i coprije po selih okolo kazal, a sada pak vam hoću pripoviedati, kak je stari Hatlak svojimi kunšti, zaklinjanjem i coprijami dapače i jednoga tata pronašel, kaj je još k tomu, za da sebe oslobodi, jednoga posve nedužnoga potvoril.

A to se je na sledeći način dogodilo: Gospodinu Horvathu iz Szerdahelya bilo je jednoč više stvarih iz zaključanoga ormara pokradeno, među timi svtarmi se je nahadjala i sreberna žepna ura sa srebernim lancem, koje je gospodin Horvath znal tak za štramac pri sebi nositi, kad je išel na polje težake gledat. Sumnja je opala na njegove dva sluga, na Petra i Florjana, pak kad je došel birova sa dva prisežnika njihovog ladiće vizitirat, izbilja se je u Florjanovoj ladići našel jedan falat srebernog lanca od ukradene ure. Žandari su na to došli po Florjana te su ga odepelali sobom i predali sudu u Čakovcu, koj će mu imati pravicu odkrojiti. Nad tim žalostnim dogodjajem se

je Treziki Ribičevoj skoro srđce na dvoje razdrapilo, jer Florjan je bil u obće uvijek dobar i pošten dečko, a Trezika ga je rada vidla, pak bilo je i nade, da budu na skoro skupa sretni tim više, pošto su u Ribičevoj kući bile samo dve žene, najme mati i kei Trezika, a u gospodarstvo je ipak muž potreben, pak makar je i malo.

Trezika anda pod nikoju cienu nije hotela vïerovati, da bi njezin dođri Florjan mogel tatom postati, a on sam se je svimi svetci zaprisagil, da je nedužan i da mu je posve nepomiljivo, kak je on falat srebernoga lanca u njegovu ladiću dospel. Ali gospodin Horvath nije popuščal, jer on se je hotel osvedočiti, na koliko ima u kući poštenu ili nepoštenu družinu. Peter pak je došel takovimi svedočanstvi proti Florjanu na vidik, da je prava iztraga započela kojoj će na skoro konačna razprava a onda odsuda ili odriešenje shediti.

Ksudu na glavnu razpravu su bili svi iz Horvathove kuće pozvani a pol Szerdahelya su išli iz znatieljnosti u Čakovac na razpravu, gde je baš onog dana se sajam obdržaval, pak su si onda mogli pojduć i na sajmu potrebna kupiti.

Ovakovi sajmi su za kunšte i coprije staroga Hatlaka bili prava miesta, jer tu je

Bez vere je i poleg najvećšeg zemeljskog bogatstva né srećen človek; bez vere ne ima mira tak mučeni život, neima utjehu u nevoljah, neima drugo ulanje, kak smrt Jedno žensko srđce — bez vere je samo igrača svojih čutenjah, nemre sa hvalom pripoznati, niti pak vredno hasnuvali svoju sreću i niti nemre druge na dugom srečne činiti. Ali čista vera na sve dobro pomore čoveče srđce. Dušu i život stvarno sunce je to, koje vu glibučinu ženskoga srđca prezori i sve, kaj je tam hudoga z pustil od onud pak plemenita čustva rodi. Takva sveta svetlost je duši vera, iz koje nikaj lažljivoga, nikaj nepravičnoga ne proizhadja. Božja jakost je to, koja ponizi gizdavoga, slaboga pomaže, žalostnoga teši i veseloga vu redovitim kolini drži a na hižni zakon pak svoj aldov daje. Srećna je anda ona familia ona hiža, gde vëra kraljuje. Ta more dođti negda i nevolja; — ali vera, mir i ljubav nju na lešku deneju.

Je vu nekojoj hiži i takov znak, koj na nikaj dene veru deteta i to je: gda mati moli, a otec je bezveren, kad anda fali skup posluvanje koje čiste daše skup privlačiva. Takvo dete more biti telovni zdravo, ali duševno bude betežno.

Od matere se je na malu pobožnost, od oca na nevernost navčilo vu miseli mu je zmešanje i nerednost pak misli, da čo-

on išel od krême do krême, te je u hitrini svigde pokazal nekoliko svoji kunštah, za kaj je od jednoga seljaka dobil flašu vina, od drugoga kemad pečene race, od tretjega dva krajcara ili groš ili sekser, zatim im je pripoviedal šalne i vesele pripoviesti te se je jednom riečju okolo kazal kak pravi Petrica Kerempuh.

Došavši anda po tem poslu i u Pečornikovu oštariju, našel je onde med ostalemi i Ribičevu Treziku, koja je zaplakana bila, a pošto je stari bil takove naravi, da nije mogel videti liepu pucu pak žalostnu, pristupil je knjoj te ju je zapital za zrok njezine žalosti i njezinih suzah.

Ona mu pričme svoju nevolju pripoviedati i konačno veli »a sada bi moral zatvoren biti. Za pol ure bude sudbena razprava proti njemu. Pak ako mu se dokaže, da je on izbilja tat, tak si ja nekaj učinim, jer to sramota i toga špota ja nebudem moguća preživeti.«

»Ali Trezika« — veli joj Florjanova mati, koja je šnjom u Čakovac došla — »kak moreš samo kaj takovoga misliti. Moj sin i tat — toga nema! Tu ja za njega metnem ruku u ogenj, pak jeli, niti vi Hatlak nevierujete, da bi moj Florjan tatom postal,

većansko društvo dvé vere i dva boga ima, jeden je za decu a jeden za odrasle.

Vun stane vu život, ali vu dušu mu je kamen sdvojnosti hičeni, sdvojnost bude mu pratilac, stem stane vu školu stém se počé vučiti.

A od sdvojnosti pak je bezvernost samo jeden stupanj. Duševna herbija, koju je iz hiže roditeljah donesél sobom, bude toľmač, koj jedenput tak drugoć onak ga navuča i mira mu nigdar ne bude dal vu življenju. — Tak stupi onda i vu — življenje još ne tvrde duše i jakog srca puca ili dečko. Pak kaj najde tu!

Poleg malobrojnih dobrih knjigah, vno-go takvih, vu kojih je bezvernosti seme posejano, najde takve, da čoveka obléje krv, kad je čita, najde dobra čustva vu raztepenosti i duševnu savest sve posvud mučati.

Moderno vučenje već i to veli, da su pravice ravno tak kak oprava, se menjaju. Pak čovečansko društvo, né da bi pošibralo one, koji to veliju, — nego je još za mudroznanca zove. Tak je bormeš to! — More biti žalostneše, kak jeden školski dečko ili puca, koja već nikaj neveruje!?

Jedno dčete, koje još niti prav misliti nezna, hići od sebe ono, kaj su negda najvećki mudroznanca po najglibešim iskanju verovali. Kmica, laž, coprija je pred njim šestjezer letna vera tak, kak devetnajstojelno krstjanstvo.

Niti na višesih devojačkih školah se već jako nestaraju sa verom. A ipak stoji, ako vera korunu znanosti čini pri mužu, tak pri ženi njene dobrote i lepote svu svetlost pruži.

I vu ližnim zakonu, gdé žena lépo ali teško delo zvršava vu vihu življenja je jedina podpora ženi — vera.

Cselkó József.

KAJ JE NOVOGA?

Nagrada.

Njegov veličanstvo perzijski šah prilikom vu Budapešti sadržavanja je Dr. Vlas-

pak čete nam vi vašemi kunšti pomoći, da nebude zatvoren.

Hliktajuća starica prime time Hatlaka za obodve ruke, a suze su joj niz lica samo tekle. Dapače žalost tih dvijuh ženskih je staroga Hatlaka na toľko u srđce dirnula, da su i njemu suze potekle i on Florjanovoj majkici obećal, da će za njezinoga sina sve učiniti, kaj mu bude samo moguće, jer i on vieruje podpuno u njegovu nedužnost.

Zatim otide i on sa ostalimi usudnicu, za da čuje s koje krivnje ga tuže, tko ga tuži, tko je svjedok, — jednom rečju, da jedno malo cietu stvar prevedi i da se u njoj orientira. Tekom razprave je već stari Hatlak imal podpuno osviedočenje o Florjanovoj nedužnosti, akoprem je bilo dosta momentah, koji su ga vrlo sumnjičili i tegotili, te koji su takodjer i sudca na to sklonili, da je odlučil još dalnje sviedoke pozvati, a do toga razpravu na stanovito vrijeme odgoditi. —

Ljudi su se sada iz sudnice razišli te su išli na sajam, da si potrebna pokupuju, nekoji su se zatim spravili na put domov, a nekoji su išli u ošterije, za da se okriepie, a mnogi su i zato ostali, da vide kunšte i coprije staroga Hatlaka, profesora Gokolorum,

sics Gyula ministra i abligata našega kotara sa redom Šunca i Oroslana prvim razredom nagradil.

Osobni glas.

Gról Festetics Tazziló-a sin György grof je o. m. 23-ga sa šnelcugom se vu Čakovec dopeljal i od ovud na pohod Festetics Jenő grofa vu Zala Ujvar išel. — Hochenlohe herceg je o. m. 20-ga sa extracugom se dopeljal vu Čakovec, — a od ovud vu Alsó-Lendavu k Dr. Mandel Pál abligatu na vadasiju.

Vučenje.

Pecuško poštansko ravnateljstvo — je Pintarics Ferencza iz Velikih Štefanov sa o. m. 21-ga vun danom naredbom vu Mohács na poštarški učevni tečaj odredilo.

Jubileum.

Prošlog tjedna je svršil velečastni gosp. Horvath Lajos exprovincial, čakovečkog kloštra gvardian 50 ljet, kaj je med patre stupil. Gospoda patri su ga iz ove prilike vruće pozdravili. I mi hodimo k ovomu pozdravu! Naj živi još vno-go letah vu zdravju velečastni gosp. gvardian.

Iz pošte.

Pecuško poštansko ravnateljstvo je odredilo da bude pešična pošta vu Dráva-Vásárhely i Beliczu od oktobra prvoga do kraja marcíuša vu jutrašnjih vurah hodila.

Stražar, kuklt tat.

Szrebernjak Antal iz Dráva-Csány občine je prošloga tjedna jedne noći na straži bil. Na mesto toga da bi straził, je nutri vdrl vu stan vdov. Szauer Györgya, pak je od onut više stvarih i sada vkral vu 36 korun vrednosti. Žandari su vkradjene stvari na njegovim domu našli i tak su ga prijavili sudu.

Žrebci.

Vu Medjimurju budu vu sledećimi

mesti postaje žrebcev: vu Dráva-Vásárhely u, Mura-Szerdahelyu, Zala-Ujváru, Zsedényu, Mura-Szt-Mártonu, Alsó-Domboru, Dráva-Egyházu, Kotori, Mura-Csányu i vu Novakovcu.

Nekaj iz velikog světa.

Romania i Bulgaria su né vu najbolšem bratstvu med sobom. Već je reč da bude stvar i na tabor se obrnula. Ferdinand bulgarski vladar, gdo je do sada vu Budapešti bil je vu Bulgariu odišel i vezda bude za sigurno znati, jeli bude tabor, ili pak — kaj je i sigurneše — se pomiriju. — Slobodni rat burov — žalostno je! — k kraju dohaja. Velika jakost je nazadnje ipak obladala nje i stari Krüger je ostavil Tranzvala, gde je sada jakši englez gospodar. Krügera su, tak rekuć, slugi englezov portugalij prijeli, ali ufamo se da postiju ovoga poštenja vrednoga starca. Siromaški, vitežki buri su zbog nemilostivne i krvoločne sile englezov za jedno vrême zgubili svoju slohodu. Ali bude još presvetilo sunce i na njihovim nebu, kak je po Világosu to i pri nas bilo. Za navek ostane špot englezom osvojenje Tranzvala i Oranje države!

Pogutani vekslin.

Po nenavadnim putu se je hotela odužitit Krizsán Anna iz Ráva-Ujfalu občine, kad je ove dane Mladin Zsófia k njoj došla sa tréma vekslu, da je zplati. Krizsán Anna je vekslne iz rukah Mladin Zsófie cuknula pak nje je skup zdruzgala i bez svake reči — pogutnula. Ali skup dobežani susedi su nju priprečili vu tém buhati i sa nekojim dobrim vudarcom vu hrbet je išlo po ruki vekslinje iz požiraka vun dobiti.

Ubojnik soldat.

Iz Krakkó varoša javiju jednim budapeštanskim novinam sledeće: Kaczián Eliás žandarski stražmezter je o. m. 22-ga prijel Bacser József soldata, jer je ov bez dopušćenja otišel iz varaša. Soldat je nato zgrabil

trepeć jednu onde sedeću staricu po rame-nu te ju zapita:

»Je draga moja majkica, a na čem vi sedite?«

Starica se na to naravski prestraši i skoći iz svog stolca u vis, a stari Hatlak, profesor Gokolorum, potegne izpod njezinog stolca kak vuglen crnu kokoš, koja je stari u krilo samo jedno za drugim deset jajec znesla — samo su iz nje jajca padala. Opet obćenito začunjenja i tvrdnja, da to nije bez tri vraga. A kad je zatim u sobi se malo primirilo te je nastala tišina, očituje profesor Gokolorum, da je ta kokoš on šumski duh kojim se je on prošle noći spominal, pak da je taj duh na kokoš zacopran, kojega će on sad zacopranja osloboditi. Ali k tomu mu mora jedna *prava dievojka* pomagati. — Nastane u cietoj sobi smeteno posmehivanje, a nitko se ne javi. — Zlo znamenje! — Ide anda sam izraven k Ribičevoj Treziki te joj reče: »Moja draga dievojka, ti moreš toga zacopranoga šumskoga duha osloboditi.«

»Ja, kak — na koj način?« — zapita ona.

»Ako mu postaviš kakovo pitanje — odgovori stari — »Zapitaj tu kokoš kaj ti drago, ona će ti na sve odgovoriti, jer ona

koj je za danas osobito zanimivu predstavu objavil. Velika soba u Pečornikovoj ošteriji bila je već skoro prepunjena, a pri jednom stolu je sedela i Horvathova familija, pri drugem pako Ribička stara i mlada, a med njimi Florjan, pri tretjem Florjanov neprijatelj i glavni sviedok proti njemu Peter i. t. d. Naravski, da se je pri svih stolovih govorilo jedino o kradji pri gosponu Horvathu i današnjem sudu.

Sada na jedan krat pričme stari Hatlak svojom predstavom, pokazuje kunšte s kartami. Jedan krat je imal same »Ass-e«, onda opet same kralje a zatim opet same desetice u ruki. Začudjenju nije bilo kraja niti konca i svaki je tvrdil, da to nije bez vraga. Zatim opet je pod skrļjak metnul jabuku, a za čas izpod njega spuknul glavu zelja. Opet začudjenje i tvrdnja da to nije bez dva vraga. Zatim pričme pripovedati strašnu pripoviest, od koje se svakomu koža ježi, kak se je najme prošle noći sa šumskim duhom sastal, koj mu je obećal, da će danas doći sim k-njegovoj predstavi.

»Jeli ga nije nitko od vas ovde videl?« — zapita sakupljene gledalce. I na to se začuje iz kuta glas, kak da netko hoće smieh zadržati ili kihanje. Gokolorum ide sada konomu kutu, od kojega je glas dohadjal, po-

pušku žandara i sa četirimi hici ga je ubil. Kad je žandar vumrl, ga je soldat na željeznicu odnesel, gde je prek njega cug išel. Bacsér soldata i njegovoga brata, gdo mu je pomagat su prijeli.

Žrtve.

Iz Gerten yes občine pišuju da je tam velika nevolja postigla Prak Kristóf gazdu. Četiri dece muje opalo žrtvom škrlét zvanog betega, zmed ovih je najstareše dète sedem ljet staro a najmlajše 1 leto. Nesrećni čovek je o. m. 16-ga pokopal dvé purke, drugi den opet jedno dète, a o. m. 22-ga zadnje dète.

Nečernurna smrt.

Redner Adolf gazde žena iz Király-Lubelle je na sejam peljala vu Nemet-Lipsee jednu svinju sa kućišom. Med putom je svinja nakak iz kolah doli skočila. To se je ravno na jednim brežnatim putu pripetilo. Dok je kućiš za svinjom drkal, za toga su se konji od nečesa splašili i onak vdol kola divje sa sobom vlekli. Rednerica je vu pogibelji iz kolah doli skočila, ali tak nesrećno da se je njoj rubača zadela vu kotacu i konji su ju onak vlekli sa preobrnjenimi kolami čez jarek i grm. Kad su drugi ljudi na pomoć došli i konje zastavili je već mrtva bila i meso je iz nje viselo.

Rauberlja.

O. m. 18-ga vu jutro su nepoznati krivci vdrli vu hižu Szabó Imre krčmara iz Dráva Mogyoróda i od onut 200 korun vrednosti oprave i 24 korun gotovih penez odnesli. Raubare žandarstvo išče.

Kak je ležl.

Lukman Klara i Katalin iz Kerekhegy občine su ovoga meseca 13-ga kesno na večer dimo išle. Na jedenkrat je samo na nje navalil jeden dečko i na zemlju nje je hitil pak je peneze zahtěval. Žene su počele larmati i to nje je oslobodilo, — jer je na larmu tam došel Divak Istvan logar iz Krizsopotlja, na kaj je dečko odbežal, ali žandarstvo — je dečka za nekoji dan ipak

sve zna i tim bude razriežena veza coprije, kojim se je na kokoš preobrnul.

Trezika se sad sva požari, jedno malo si promišlava a onda na jedan krat posve glasno zapita: „Tko je ta!“

Na to pitanje se Peter tam pri stolu lečne, kaj je stari Hatlak dobro opazil te proti občinstvu rekel: »To je vrlo težko pitanje, tu ja moram sa crnum kokošjum na samom govoriti. Prosim za nekoliko minutah trpljivosti!« — Zatim vzeme Hatlak kokoš te zgine šnjom za kelnerajom. — Za kratko vrieme se opet povrne, postavi kokoš na stol, gde je familija Horvath sedela i reče: Šumski duh, koj u spodobi ove črne kokoši tu nn stolu sedi je meni poveda, da se tat ovde u sobi, i to da je on, pri kojem ona farbu pusti. Anda ju mora svaki jedan krat rukom po pleći potegnuti iliti pogladiti, i onda on, koj bude od njezinog perja dobil črnu ruku, on je ta. Ali to se mora sve u tmimi činiti. Odnosite anda sveće van, i gladite jedan za drugim moju dragu čucicu.«

Svieće su na jedan krat utrunute te svi iz Horvathove kuće pričmu kokoš gladili, gospodin Horvath prvi. Za čas zapita professor Gokolorum — Hatlak: »No jeli ste gotovi?«

»Jesmo!« — odgovore ovi. — »Anda

vlovalo vu osobi Kribusz Márton zidara iz Štayerške i prek dalo sudu.

Izložba grozdja i sadu.

Vu Varaždinu sl. kr. varašu bude se od o. m. 29-ga do okt. 3-ga izložba grozdja i sada držala na kapucinskim placu. Stupna plača 20 fillerov.

Prestrašeni konjl.

O. m. 22-ga prilikom sejma vu Szt-Iloni su se konji Imrey Ferencz sobotičkog plebanoša, kak je kočil pu velikim piacu dimo gnal splašili, veliki strah napravili med ljudmi. Preplašeni konji su spotrli velike glažen: auslagu Todor Roze štacuna i stem ne mali kvar napravili. Kućiš, kak je doli opal iz kućije, je težke rane dobil, a konje pak je išlo po ruki prijeli i od vekšega kvara osloboditi.

Objava.

Stari vu austrijski vrednosti poštarski biljezi od kraja o. m. tojest od septembra 30-ga već nebudu gillati. Od onda gdo bi još imel takve, ako su pravi i čisti nje do decembra 31-ga na pošti zameniju još, a od decembra 31-ga već stari biljezi nigder nebudu gillati.

Ogenj.

Medlóbi György poljodelavca iz Ferenchegy občine gospodarstvene zidine su zgo-rele o. m. 22-ga po poldan. Kvar je više, kak 2000 korun. Zrok ognja je nepoznat.

Perzijski šah vu Budapešti.

O. m. 24-ga se je dopeljaj sa extra cugom vu Budapeštu perzijski šah, da bude kakti Njegovog veličanstva magjarskog kralja gost. Sa velikom paradom su ga čekali magjari, vu teatri su na njegovu čast pristave bile, čeli varaš je svečano zgladal vun. Vnogo kaj kaj je spokupil šah vu Budapešti, vnoge magjarske gospode i magnašov je nadelil sa dragocenjenimi medalji. Jako je obljubil magjare i pred Vámbéryom, gdo je

donesite sveće! — I gospodin Pečornik donese lampu, a professor Gokolorum zapovedi: »Ruke gore!« I kad su tu tak svi stali u vis dignjenimi rukami, pričme se jedan drugomu čuditi, jer svih ruke su bile pocrnjene na dlanu, jedino Petrove su bile čiste, koj se nije ufal kokoš pogladiti jer mu savjest nije bila čista, pak ga je onda baš to izdalo.

»Ovaj je ta!« — krikne Gokolorum te pokaže na Petra, koj je trepetajući tu stal videći se odkritoga, te je i odmah priznal, da je on sam tatbinu izvel a lanca u Florjanovu ladicu vlastoručno podmetnul iz ljubomornosti Eifesucht), pošto je i on Ribičevu Treziku ljubil, ali je ona volila Florjana, pak mu se je radi toga hotel osvetiti.

U sobi je bil i jedan žandarski vodnik (Führer), koj si je Petra odmah sobom vzela te ga predal sudu.

Da je za kratko vrieme Florjan vzela svoju Treziku te se preselil u Ribičkinu kuću gde sad liepo sa svojom mladom ženom i punicom gospodari, a dobar pak je tak, da ga ista punica posvuda javno hvali. Koj zet se more tim ponositi, da bi ga punica javno hvalila? Ha? — Neka govori! Ja bi ga rad poznal.

Em. Kollay.

njegovoga otca tak rekuč pajdaš je Budapeštu sa velelepu rekel, kak je još vu jednim varašu nē videl. Kad je o. m. 27-ga odhajati hotel se je od Vámbérya sa kušci raztavil i dal mu je jeden lépi prstan sa diamantom, koj veliku čěnu ima.

Buna vu Kini.

Valgersee grofa zapovednika skupnih vojskah su ove dane čekali vu Taku varaš, gde bude prek vzela svoju službu. Kak se čuje on bude taki zapovedal kinezzerom, da nek daju vun krivce bune, ako ovi to nevčinuju, bude njim rat glasil. Tu doma se vlade nikak nemreju pogoditi kaj bi učinile. Amerikanska Unio se neće priklopiti k knjižici Büllowa a Ruska pak jako dvoumnu odgovor daje je ili nē. Kinezzeri su od Tuan kinezerskog hercega zapoved dobili, da rat proti europejcom moraju tirati, koj to ne bude učinil bude skončani.

Premenjba.

Czirkvencics Ede vu Medjimurju rodjeni svećenik je iz Nevinacza (Belovarska varmegjija) vu Szt-Mariu premenjeni.

Zet, gdo je skočil.

Schvager Agost nemški mariner je nesrećni postal na morju i nekak na Magaskor došel na jeden sisek zmed Karolincov. Tamošnji kralj ga je na tuliko obljubil, da mu je svoju kćer dal za ženu. Ali dober mariner je nē hotel dugo biti vu rodbinstvu sa kraljeskom familijom, nego kak je najprveša ladja došla je po tihoma skočil.

Detetja tragédia.

Vu Hessen državi se je pripetilo. Na brege je večerna megla sela. Vu mračinu oblečeno polje je tiho, samo nekoliko tabričnih težakov ide čez njega dimo. Po leg tihoga potoka nekoliko ljudi stoji potlam njih više stane k njim i nazadnje se čela trupa zide k potoku. Žalostno nenavadno je kaj vidiju. Na trati jednoj mladog mrtvi pucky napraviju mesto. Siromaška oprava kaže, da je zmed one velike trupe, koju tak zoveju »puk« a mlajnati lasi pak da je smrt vu potoku našla. Sirotče bez otca i matere je bila, i nē zdavnja kaj je počela služiti pri jednim mužu. Jednog dana su penezi falili stola. Zvun pucke je nigdo nē bil vu hiži i tak se je vidlo, da je dva marke vrednu medalliu ona vkrala. Plačuč je rekla, da je nedužna, ali nigdo njoj neveruje. Gazda nju iztira iz liže. Sirotica kam bude išla prama potok si je vzela put premišlavajuč. Med tem je do potoka došla. Nekaj tajnoga ju je ksebi zvalo i . . . i sada već tam počivlje mirno na kraj cintora vu jami samoubojnih. — Ravno vu onoj vuri je opazil muž da se njegovo dvé ljeta staro dète sa nekakovom svetlom stvarjom igra. Bliže pogledne i vidi peneze, koji su mu falili. Drhčuć i sramno pogledne okolo, pak na hitro gori vzeme peneze i dene vu žep.

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

Gabona árak. — Ciena žitka.

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	kor. érték
Buza	Pšenica	14.20 —
Zab	Zob	10.50 —
Rozs	Hrż	11.00 —
Kukoricza új	Kuruza nova	00.00 —
» » ó	» stara	11.40 —
Árpa	Ječmen	11.00 —
Fehér bab új	Grah beli	14.80 —
Sárga » »	» žuti	11.80 —
Vegyes » »	» zrnšan	11.40 —
Lenmag	Len	24.00 —
Bükköny	Grahorka	11.00 —

Nyilttér*)

E rovat alatt közlöttekért sem alkai, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

Foulard-selyem-ruha 8ft 40 krtól

felebb — 14 méter! póstabér és vámmentesen szállítva! Minták póstafordultával küldetnek; nemkülönbön fekete, fehér és színes »Henneberg-selyem: 45 krtól 14 ft 65 krig méterenkint.

Henneberg G. selyemgyáros (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben.



Schneider-féle Páfrány-tokocskák (Galandócz elhajtó.)
Millió embernek e szer visszaadta teljes egészességét!
 Kik galandfőregben és gyomorhájban szenvednek.

Pántlikagiliszta fejestől.
 a páfrány-tokocskák által fájdalom nélkül, jótállás mellett, a legrövidebb idő alatt (6 perc alatt) teljesen elhajtatik. Ezen kitünő gyógy szer fájdalom nélküli gyors és biztos eredményeért jótállás nyújtatik. Nem árt, ha pántlikagiliszta fereg nincs is jelen. — Az életkor megjelölendő. — **Törvényesen védve.** Egy eredeti doboz pontos használati utasítással a bel- és külföld részére **4 ft** postai utánvétellel vagy **3.50** előre való beküldéssel. **A pántlikagiliszta tünetei a következők:** Az arcz halványoságra, bágyadt tekintet, kék szemkarikák, lesóványodás, elnyákódás, bevontnyelv, emésztetlenség, étvágytalanság felváltva mohó étvágyal, gyakori rosszullet vagy éppen ájulások s szédülés főleg éhgyomornál, egy gombolyag felszálása egész a nyakig, nyálösszegyülemés, a test megdagadása, gyomorsav, gyomorhév, gyakori felbőfögés, bélgörcs, hengergetés, hullámszerű mozgások, szuró, szívó fájdalmak és szurások a belekben, szivdobogás, a vérkeringés rendlenségei, különösen nőknél, gyakori véletlenül beálló főfájás, a búskomorságra való hajlam, életuntagság és a halál óhajtása.

Egyedül valódi kapható: SCHNEIDER JÓZSEF gyógyszerésznél, Resicán, Fő-utca 55. (Bélmagy. orsz.)



Egy
TANONCZ
 kerestetik
 péküzletbe.
 Czím: Kasztl, Légrad.

730



Árverési hirdetemény.

Dráva-Egyház alulírott előljárósága ezennel közhírré teszi, hogy a község mint erkölcsi testület tulajdonát képező mintegy 1901 cat. holdat tevő

v a d á s z t e r ü l e t

toljó évi október hó 21-én délután 2 órakor fog hat egymásután következő évre Dráva-Egyház községhezánál megtartandó nyilvános árverésen bérbe adatni. — A bérleti feltételek Dráva-Egyház községhezánál betekintheők.

Kelt Dráva-Egyházán, 1900. szept. hó 24-én.

Neusiedler Jenő **Kutnyák János**
körjegyző. 728 k. bírő.

Keil-lakk
 (GLASUR)
 legkitünőbb mázólo szer puha padló számára.
Padló-fényesítő **Arany-fénymáz**
 legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer képekerek stb. bearanyozására. 1 kis mény padló számára. 1 köcsög ára 45 kr.
Fehér „Glasure“-fénymáz
 legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr.
 Mindenkor kaphatók:
Heinrich Miksa czégnél Csáktornyán.



Pályázat.
 A mura-királyi első tanító állásra pályázatot hirdetek. Javadalmazása: 840 korona készpénz, 1¹/₂ öl kemény fa, két szobából és pinezéből álló lakás. A pályázatok **október 6-ig** hozzám küldendők.
Dráskovecz, u. p. Mura-Király.
 Mestrics Gábor
 plébános, iskolaszéki elnök.
 732



Hirdetemény.
 Dráva-Csány község előljárósága közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező
korcsmai-helyiség
 3 évre, 1900. október hó 7-én d. u. 3 órakor árverés útján bérbe fog adatni.
Az előljáróság.



**M.K. EGYETEM
VEGYTANI INTÉZETE:**

**A
KRISTÁLY**

SZT LUKÁCSFÜRDŐI
HECYIFORRÁS

IGENTISZTA
BICARBONAT

ÁSVÁNYVIZ

KAPHATÓ:
FÜSZERKERESKEDESEKBE
VENDÉGLÖKBE
ÉS MINDEN VASUTI
ÉTKEZŐ KOCSIBAN.

Csáktornyán kizárólagos raktár:
Strahia Testvérek fűszer, csemege és ásványvíz kereskedésében.



593. vh. sz. 1900.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. jbiróság

1900. évi V. 202/1. számú végzése következtében dr. Ollopp Mór n.-kanizsai ügyvéd által képviselt Kaufmann Mór n.-kanizsai lakos javára Grész Alajos perlaki lakos ellen 206 kor. s jár. erejéig 1900. évi május hó 31-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján felülfoglalttás 736 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: 1 pajta, 1 Wertheim-Cassa és szobatorok nyilvános árverésen eladatraak.

Mely árverésnek a perlaki kir. járás-bíróság 1900. évi V. 202/2. számú végzése folytán 206 kor. tőkekövetelés, ennek 1899. évi okt. hó 5-től járó 5% kamatai és eddig összesen 54 k. 80 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig a helyszínen, vagyis Perlakon leendő eszközésére

1900. évi okt. hó 4. napjának delelőtti 9 óraja

határidőül kítuzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az előrverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltaták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik. 733

Kelt Perlakon 1900. évi szept. 20-án.

Sós Frigyes

kir. bírósági végrehajtó



710. sz. v. 1900

Arverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. § értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. jbiróság 1900. évi V. 415/1. és 414/1. sz. végzése következtében Isoó Ferencz alsó-lendvai lakos ügyvéd által képviselt Schwarzmann Ádám cserencsóczi lakos javára Tratnyak Iván és neje ligetfalvi lakosok ellen 30 és 104 k. s jár erejéig 1900. évi szept. 5-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1394 kor. becsült 2 kanczaló, 1 csikó, 2 vastengelyű szekér, 2 kukoriczakas, széna, 1 sertvésöl és szobatorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatraak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. jbiróság 1900. évi V. 414/2. számú végzése folytán 104 kor. tőkekövetelés ennek 1899. évi novemb. hó 10. napjától járó 5% kamatai, 30 kor. tőke és eddig összesen 99 k. 84 f.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig ligetfalván leendő eszközésére

1900. évi okt. hó 11. napjának d. e. 10 óraja

határidőül kítuzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni. 734

Kelt Csáktornyán, 1900. szept. 25-én.

Glavina János kir. bir. végrehajtó



FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

könyvnyomdája

Csáktornyán,

a legújabb gyorssajtókkal és diszes uj betűkkel van felszerelve.

Elvállal minden néven nevezendő

könyvnyomdai munkákat,

u. m. névjegyek, levélfejek, meghívók, eljegyzési-, esketési- és gyászjelentéseket,
— számlák, körlevelek, hivatalos és magán nyomtatványokat, röpiratokat,
műveket stb. stb.

bármely nyelven és kivitelben



a legjutányosabb árak mellett.

